



NAMAḤ SAVITRE JAGADEKA

To jest rodzaj mantry oddającej cześć Bogu Słońca, nazywanego tu imieniem Savitr, który jest postrzegany jako najwyższe bóstwo, panujące nad całym światem. Całe wyrażenie "namaḥ savitre jagadeka" można przetłumaczyć jako: "Cześć Tobie, Savitr, Jedynemu Panu Świata". Mantra ta wysławia Sūrya Deva będącego jedynym okiem świata, przyczyną narodzin, utrzymywania i zniszczenia całego świata. Nazywa Go Skarbnicą trzech starożytnych Ved i duszą Trójcy Bogów (trimūrti) o iminach: Brahmā, Viṣṇu i Śiva.

NAMAḤ SAVITRE JAGADEKA

namaḥ savitre jagadekaśakṣuṣe || 1 ||

jagat prasūtiḥ sthiti nāśa hetave

trayīmayāya triguṇātmadhāriṇe || 2 ||

virićinārāyaṇa śaṃkārātmane.

